

Hétfői Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Pehely és vattapaplan
legpontosabban és legmoder-
nebbül készül

M. WEILL
paplan műhelyben P. Bratianu 7.

A csőd,

amelyről már oly sokat írtunk és olvastunk, talán sehol sem érezteti úgy hatását, mint nálunk. Ha találozunk akarjuk megítélni a helyzetet, akkor le kell szögezzük, hogy nemis annyira az általános rossz gazdasági helyzet okozta depresszió, vagy a termények árának értéktelensége okozza ezt a helyzetet, amelynek összefoglaló megjelölése „Csőd a Balkánon” lehet csupán, hanem más súlyos dolgok. Így például, hogy rossz és kiméretlen adópolitikát folytatnak és, hogy nincs meg az a nagyvonalú koncepció, melynek egy állam vezetésében minden vonalon érvényesülnie kell. Tehát hiába is kapnának a balkán államok kölcsönt, az csak úgy szétfolyna, mint a víz a szítán. Ehhez a bizonyos „csödhöz” most már hozzáfűzhetjük az eddigi kormányzati rendszer csődjét is. Nem tudjuk elhinni, nem — mi nem hisszük el, hogy ne volna meg a módja annak, hogy ezt a beteg országot új életre keltsék. De persze, a legégszesebb gyógymódhoz kellene fordulni. Ha be tudnák hozni a tisztult közszellemet és megnyirbálnák a nacionalizmus káros kinövésait, megadnák minden nemzetiségnek az öt megillető jogokat, egyszóval ha nem balkáni, hanem Európa nyugati szellemének megfelelő politikát üznének akkor talán el lehetne kerülni a Balkán csődjének Romániára irányuló finisét. Ezek után őszintén kívánjuk, hogy öjjön egy új kormány, amely ezt megtudja csinálni!...

**Olcósági
Forrás**

UJ ÜZLET

„NÉPÁRUHÁZ” R. T.

P. Bratianu 17.

Mielőtt az adózó utolsó lehelletét kiadja...

— Korrajz —

(Sztarmárjan. 5.) Ebben az országban nemcsak az adósokon, de — mint tudjuk — az adózókra is erősen rájár a rud. Kereskedő, iparos, tisztviselő és gyáros részéről itt egyaránt hangos a panasza. Már meghalni sem lehet anélkül, hogy az adóvégrehajtót kikerülje az ember. A napokban egy volt nagykereskedő akart elvonulni az élők színpadáról. Az illető a legbecsületesebb üzletemberek közé tartozott. Kliensei elbuktak. Utolsó butordarabját is eladta már, csak hogy hitelezőit kifizethesse. Házát rég eladta,

elárverezték és akkor bevonul családjával egy szükséglakásba amelynek megmaradt butordarabjai közül a legértékesebb egy rozoga szalmazsák volt.

A napokban hallottuk, hogy éppen az utolsó kenetet akarta felvenni, mikor megjelent a végrehajtó:

— Uraim! — mondotta a halálklók szakgatott lélekzetével — semmim sincsen, csak a... becsületem!...

— Akkor ezt még lefoglaljuk — diktálta a becsüsnek stereotip megszokottsággal a végrehajtó...

A Szlovenszkoí izraeliták és a vasárnapi munkaszünet.

(Er. tud.) A szlovenszkoí zsidóság küldöttségileg fordult a cseh kereskedelemügyi miniszterhez, dr. Matusekhez és arra kérte őt, hogy a zsidóvallású állampolgároknak engedje el a vasárnapi munkaszünetet, mert ők szombaton tartják meg a 24 órai pihenőt. Azzal érveltek, hogy gazdaságilag súlyos következményei volnának annak, ha egy

hétén két teljes napot pihennek és így 48 órát veszítenek munkájukból. Dr. Matusek a küldöttség tagjainak nem adott határozott választ, bár megígérte, hogy kérelmüket megfontolás tárgyává fogja tenni, de a véleménye szerint a kormány nem tekinthet el a vasárnapi teljes munkaszünetről és nem hiszi, hogy kivételt tehet.

Hangosmozi- prömierek.

— Nyilatkozik a mozdirekcio. — A legközelebbi műsortervezetek. —

(Sztarmár, jun. 6.) Most, hogy már teljes gőzzel benne vagyunk a sokáig nélkülözött és sokat reklamált hangosmozizásban, érdekesnek tartottuk megtudni a mozdirekciónál, hogy mi a közeli programjuk, mik a publikum kívánságai, milyen hangosfilmek érdeklik a széles tömeget és hogyan alakulnak a legközelebbi szezon műsorai.

Dr. Pap Zoltán moziigazgatóval beszélgettünk a problémákról. A hangosfilmek szenzációjá, eseményé nő-

ték ki magukat nálunk is, akár a külföldön. Végre valami, ami az immár minden művészi produkció iránt elfasult publikumot megfogta, érdeklődését felélesztette. Egyszerű magyarázata ennek: hangosmozink egyszerűen kizárólag egészen elsőrangú produkciókkal operál és amit eddig is előadásra tűztünk — mondotta a direktor — azok mind a hangosfilm-technika legjavából való volt. Ezek azonban csak kóstolók voltak. Ezek voltak a bevezető han-

Vajjon

a sztarmári
Háztulaj-
donosok Szö-
vetsége ál-

tal propagált előnyös amortizációs kölcsönből, amelyet hónapokkal ezelőtt beígértek — lesz — e végre valami?...

gosfilmek. Most azonban olyan grandiózus műsorral lepjük meg a sztarmári publikumot, amely a legújabb hangosfilm termelés legjavát adja.

A legközelebbi műsorra kerül a „Perzselő Vágyak” című hangosfilm, amely Gréta Garbó legelső, nagyszerű hangosfilmje. Igazi világsláger. Ezután a „Zwei Herzen in 3/4 Takt”-tal kívánunk bombasikert aratni. Reméljük, — mondotta a direktor — hogy ez a hangosfilm nagy érdeklődést fog kiváltani. Majd ezt fogja követni a „West Front 1918” című hatalmas hangosfilm bemutatója, amelynek hangfelvétele a hangosfilmművészet tulajdonképpeni első remekműve. Ezzel egy igazi világszenzációt viszünk a publikum elé. — Sikert várunk még „Patt és Patathon” első hangosfilmjétől is, amelyet szintén a legközelebbi fogunk bemutatni.

Ezek volnának az „Apolló” mozi eddig megállapított és legközelebbi hangosfilmjei, amelyekről a direktió sok sikert vár. És joggal, mert ilyen valóban elsőrangú műsor mellett egyáltalán nem lenne meglepő ha állandóan zsúfolt ház méltányolná az igazgatóság óriási befektetését, jobban mondván áldozatkészségét, ami az ilyen elsőrangú filmek beszerzésével jár. —

Mercur Áruház

v. Kazinczy u. 2.

**Harisnya és divat-
áru legolcsóbb be-
vásárlási forrás!...**

Román lapszemle.

A román sajtó jelentése nyomán „Harcias beszéd a magyar képviselőházban” címen Gombös Gyula hadügyminiszter beszédéről közöl beszámolót. A zsoldos hadsereg — mondotta többek között a magyar hadügyminiszter — bizonytalan színben tünteti fel Magyarországot szuverénitását. Ezer esztendőn át a magyar kardok kiélezve és fényesen ragyogtak a történelem fényében. Magyarország lefegyverzése egész Európa számára veszélyt jelent, amennyiben ilyen körülmények között Magyarországot bárki könnyen elfoglalhatja. Nagy dolgok előtt állunk s erőseknek kell lennünk — fejezte be beszédét Gombös — s fel kell készülnünk arra az órára, amit a történelem Magyarországot számára ad.

A Patria »Magyar propaganda Franciaországban» címen Liviu Hulea tollából az alábbi cikket közli: A revízió gondolata ma már nem »gondolat», mert több államot sikerült megnyernie céljai számára, akik támadó állásba helyezkednek a trianoni békeszerződéssel szemben. Ennek a szövetségnek az élén, mely tervszerűen készíti elő a holnap háboruját. Olaszország áll, melynek nevében Mussolini, ugylát-szik, mindazon területeket viszköveteli, amiket a híres ró-

mai légiók meghódítottak. Benünket elsősorban és különösképpen az a propaganda érdek, amit szomszédaink fejtenek ki ott túl a Tiszán. Mindennek azonban olyan kevés fontosságot tulajdonítunk, hogy az idegen, aki nem ismeri jól a helyzetet, könnyen azt hiheti, hogy hallgatásunk elismerés és beleegyezés abba, amit a magyarok hirdetnek és állítanak. Ha a békeszerződések revíziója érdekében csak Magyarország harcolna, nem volna okunk izgalomra. Magyarország pénzügyi helyzete teljesen leromlott s Judás ezüstjével már nem lehetne senkit megvásárolni. Magyarország foltonos agitációja következtében a revízió szolgáltatásban hatalmas nemzetközi pénzügyi kartell áll s éppen ez a helyzet követeli meg, hogy legalább is egyenlő fegyverekkel dolgozzunk. Mit tesznek nálunk a magyar propaganda ellensúlyozására? Majdnem semmit. El lehet képzelni, mekkora népszerűségnek örvendünk a különböző országokban, midőn a magyaroknak még Franciaországban is sikerül bizonyos köröket megnyerni. Nem szölok azokról az előadásokról, amiket külföldön rendeztek, könyvekről, amik Franciaországban jelentek meg s a sportról, amivel a magyarság népszerűvé tette magát.

A „Szamos“-ban megjelent cikk helyreigazítása.

Satu-Mare törvényhatósági város a Tartományi Igazgatóság 43619/930 sz. rendelete értelmében közli a Miniszter Tanács következő rendeletét:

A Satu-Marei „Szamos” napilap 1930 szept. 23-iki számában állítólagos londoni levelezője tollából [tudósítást közöl vonatkozóan a bukaresi angol kereskedelmi attasé egyik jelentésére, melyben az tulságosan súlyosnak látja Románia gazdasági helyzetét.

Felhatalmazást kaptunk a nevezett újságban megjelent közlemény leghatározottabb megcáfolására, annál is inkább, mivel Nagy-Británia bukaresi kereskedelmi attaséjának jelentései a tényeknek megfelelően hozatnak nyilvánosságra miélt is rendelkezésére állanak minden jóhiszemű személynek, aki azok tartalmáról meggyőződést kíván szerezni.

Fiatal párokat érdeklí.

Megérkeztek az új divatu gyermek-kocsik. Árak az eddigieknél olcsóbbak. Szébbnél-szebb kivitelen kaphatók

H e r r m a n n á l.

Ifj. Göre Gábor bíró úr levőle az hellös polityikárú.

— Jelön erőstés még miögyébbü is szöla. —



(Kelt levelöm az Szatmárában január hóban nyócadikán.) Remélöm, hogy hát multi levelömben mindönki mögértött éngömet. Ha mögértött, akkó tovább szövogetöm az mőndókámat, hogy ebbü is. mögértse mindönki az hellös polityikát Mer hellös az ollan polityika amit mögértünk. Amit nöm értünk mög' az nöm hellös. En példának okáért nöm tudom mögérteni az Durbints (Duca) sógor polityikáját, tőhát az nöm is löhet hellös. Mer hogysis löhetne mögérteni az ollant, amikör valaki erőnek-erőjévé feltuli az magát az liberális pártynak az vezérévé, amikör arra sönki ső kéri. Ö. m. a. f. Még az Vintilia végrendölete is másként rendölközik, hát akkó minnek ez az erőszakosság. Nem-e célirányosabb vóna, ha

hellös polityikával fölbontanák azt a végrendöletöt és teljösen tisztázódna az a kérdés. Ö. m. a. f. Mellyhez hassolló lyókat kívánva vagyok továbbra is

ifj. Göre Gábor bíró ur s. k.

Nótábenne: Had lögyék hát azis benne ebbö az nótába, hogy bizonyára az az itteni hat és fél embörke ső igön értiezt a polityikát, tőhát ez mán csak azér ső löhet hellös. Ö. m. a. f. Eze maradtam tisztölettel

az fenti s. k.

A munkanélküliség réme fenyeget.

(Szatmár, jan. 9.) Nem akarunk sem unalmasak sem katasztrófa jósok lenni. Itt mindenki kell lásson, akinek szeme van. A rablógazdálkodás eadigi politikája eljuttatott mindenköt oda, ahová az eddigi adó és gazdaságpolitikával el kellett érkezni: az összeomláshoz. Készen van iparos, kereskedő és gazda egyaránt. Ebben a tejjel-mézzel folyó országban koldusbot van a kezében mindenkinék, akik agyon nem loptatták magukat. Nem tudjuk

mit hoz a holnap. A kormány is úgy látszik teljesen tanácstalanul áll a helyzettel szemben. Pedig milyen egyszerű volna a nagy tolvajok vagyonának ellenőrzésével segíteni a bajon. Ezt persze nem meri senki erőltetni. Mindegy, Szatmármegyéből már nincs mit tovább elvinni, ezt a népet már leszegényítették és megfosztották minden kereseti tehetőségétől, hogy tovább egy banit sem lehet belőle kipréselni. — Az adókiadások küszöbén egyelőre ennyit. —

Névnap-megváltás.

(Szatmár, jan. 7.) Már nem találunk kifejezést — hogy ismétlés vádja ne érjen bennünket — a mai sötét helyzetnek méltó ecsetelésére. Nem is célunk a mindannyiunkat érintő, súlyos anyagi helyzettel járó lelki depressziót fokozni, csak rámutatni szeretnénk a „nélkülözhetetlenek” hitt kiadásoknak helyes felhasználásáról, melyet éppen ez a rendkívül súlyos idő tesz aktuálissá. Mondhatni, a farsanggal veszi kezdetét a névnapok egész sorozata, s a hangos, jókedvű eszem-iszomság, zajos mulatozás talán nem helyénvaló most, mikor a nyomor mind szélesebb rétegekből szedi a maga áldozatát. Lemondani a legnagyobb, legfenségesebb emberi erény. Ebben már van valami magasabbrendűség, mely megkülönbözteti a vágyain uralkodni tudó embert az ösanyától, s képezi ez a fegyelmzett-

ség gerincét a mai modern kulturált embernek. — Élvezetekről lemondani sokkal könnyebb, mint üres, éhes gyomorral nézni, hallgatni a nyomultozások vig zaját, gazdag lakomáknak messze csengő hangját. Egy morzsát juttatni a szegényeknek, egy nappal meghosszabbítani egy magyar iskola halódását, áldozni a veszendőbe indult kulturánkért — ugyebár mind helyénvalóbb ma, mint a névnapozás, mely csak kirívóbbá teszi a másik nyomorát, s melynek követői mint ha nem tartoznának a nagy összességbe mulatni vágyásukkal. Névnapok tartását tehát egy szent közösség kifejezésével szüntessék meg a szerencsés anyagi körülmények között élők, kövessék Németország, Magyarország példáját, hol már száműzve vannak a híres névnapok, mert most sokkal nevesebb feladatnak tartják egy névnap megváltási összegnek jótékony célra való adását, mint mulatni a romok felett,

HIREK

Új partok felé...

De fáj így csöndben,
hangtalanul menni;
meg nem látva, búsan
élni csalóddáknak.
Új partok felé,
vizeken a Csönddel
könnyezni jajtalan
magamért és másnak...

A Tegnapi bús,
fanyar ízű érzem,
koporsóját hordom
lelkemben a vágynak,
megyek a Holnapok
szent templomába
és remegve, sirva
áldozok a Mának...

Irtó: Varga Károly.

— **Leila jóslata 1931-re**
Terfren Leila nevű állítólag »hindu jósnő«, ki egyébként nem más, mint egy dobrudzsai származású, félig török, félig román nő, most Párizsban van és több jóslásba becsajtkozott 1931-et illetőleg. Elmondotta, hogy a mémet birodalmi gyűlés egyik tagja rövidesen meghal és ennek folytán az utóda lesz majd Németország diktátora. Olaszországban kitör és győz az antifasiszta forradalom. Oroszországban kitör és győz az antibolsevista ellenforradalom. — Magyarországon egy angol lordot választanak királlyá. — A walesi herceg végre meg-nősül, egy spanyol hercegnőt vesz feleségül.

— **Az újadóprás előkészü-**
letel. A szatmári pénzügyigazgatósághoz megérkezett a pénzügyminisztérium utasítása az új adókövetésekre vonatkozólag. A minisztérium rendelkezése értelmében a kisiparosok és kereskedők január 31-éig kötelesek adóvallomásukat beadni. A nagykereskedők és iparvállalatok, vagyis azok az intézmények, melyeket a törvény mérlegkésztetésre kötelez, február 15-éig, a részvénytársaságok adóvallomásának végső határideje április 30.

— **Az államadósságok után 18 millió lej kamatot fizetünk naponta.** A bukaresti pénzügyminisztérium kimutatása szerint Románia adósságai 1931 január 1-én pontosan 199, 146,299,959,99 lej, tehát alig valamivel kevesebb, mint 20 millióard lejt tesznek ki. Ennek az adósságnak évi kamata 6 millióard lejre emelkedik. Naponként 18 millió, óránként 761.439 lejt, percenként 12.690 lejt, másodpercenként pedig 211 lejt kell tehát az ország lakosságának kamat fejében kifizetni.

— **Amerikában 1-1 és fél-százalék a kamatláb.** Az amerikai bankszövetség közli,

hogy a szervezetéhez tartozó 23 pénzintézet a betéti kamatlábat leszállította. Folyószámla követelésekért egy, takarékbetétekért pedig egy és fél százalékot fizetnek. Hosszabb lejáratú bankbetétek után a kamat változatlanul 2 százalék.

— **Feltalálták az örök gyufát.** Bécsből jelentik: Ruger osztrák kémikus feltalálta a többszázszor használható örökös gyufát. Az új gyufa alakjában jó formán semmiben sem tér el a jelenleg használt gyufától. A feltaláló egy amerikai érdeklőséggel tárgyal találmánya hasznosításáról. A svéd gyufadiktátor bizonyára nem lesz elragadtatva az új találmánytól.

— **Száraz Amerika.** Los Angelesből jelentik, hogy az utolsó héten 18-an haltak meg a denaturált szesz- és faszeszéből készült szesz élvezetétől, mely a nép közt annyira elburjánzott, hogy a közegészség ügyét komolyan veszélyezteti, ezért most vezető politikusok törvényjavaslat beadásán dolgoznak, miszerint engedjék meg bizonyos foku szesz italnak korlátozott kizsugallását, illetve gyártását, mert szerintük a szesztilalom sokkal jobban árt, mint használna.

— **A nászuton agyonlőtte feleségét egy afrikai utazó.** Newyorkból jelentik. Nagyon híres afrikai utazó mintegy négy héttel ezelőtt nősült meg s feleségével Rhodesiába ment nászutra. Pár hetes házasság után nagyon féltékenykedni kezdett feleségére és néhány nappal ezelőtt agyonlőtte, utána öngyilkosságot követett el. **Ügyvédsztrájk előtt áll Páris, egy példátlan jogi eset miatt.** Párisból jelentik: Egy ügyvéd elkészett a tárgyalásról s a bíró nem várta meg, hanem elítélte az ügyvéd által képviselt felet. Mikor az ügyvéd értesült az esetről, az ügyvéd kamarához fordult orvoslásért, ahol elhatározták, hogy az összes ügyvédek mindaddig sztrájkba lépnek, amíg a foglyot szabadlábra nem helyezik és a perújítást el nem rendeli a bíróság.

— **Csak iparigazolvánnyal bíró iparosmesterekkel szabad dolgoztatni.** Az Ipartestület ezután is közli a nagyközönséggel, hogy iparkörébe tartozó munkálatot csak képesítéshez kötött és iparigazolvánnyal bíró kisiparos végezhet. Az ipartestület vezetőse felhívja tehát a figyelmet, hogy kontárokkal senki ne dolgoztasson, mert adott esetben nemcsak a dolgozó kontáripa-

ros, hanem a dolgoztató ellen is megindítja az eljárást.

— **Élekvészton Amerikába vitorlázott két diák.** Newyorkból jelentik: Hatalmas és életveszélyes sportteljesítményt végzett két eszt diák, akik a nyár folyamán elhatározták, hogy egy kicsiny vitorlás-csónakon Európából Amerikába mennek. A két diák egy 8 méteres vitorlás csónakot szerezett be, amelyen augusztus 7-én utnak indultak. A két bátor fiatalember hosszas és életveszélyes ut után a Karácsony előtti héten megérkezett a floridai Miami-ba. A két diáknak, az ilyen teljesítményért lelkesülő amerikaiak, nem rendeztek szép fogadtatást, mert senki sem tudott érkezésük időpontjáról. Most, hogy elterjedt a híre a két bátor Ocean utazó megérkezésének, a két diákot valószínűleg megostromolták a kiadók, akik egész vagyonukat ígérnek a bátor diákok utinaplójáért. A két diákot most nagy ünneplésben fogják részesíteni Amerikában és valószínű, hogy visszafelé már luxusgőzösön fognak visszaérkezni hatalmas vagyonnal hazájukba.

— **Bukovinában a hóvihár minden forgalmat megakadályoz.** Csernovicből jelentik: Bukovinában napok óta havazik. A felgyülemlett óriási hó-tömeg teljesen eltorlaszolta az utakat és a vasúti síneket, annyira, hogy minden forgalom megszűnt és a vasutak sem közlekednek. A hóhegyek eltakarítása napokat fog igénybe venni.

— **Meghalt a színérváraljai főrabbi.** Súlyos csapás érte a színérváraljai zsidóságot. Rajongásig szeretett főrabijuk, Löwy Bernát szívzselhűdés következtében, 42 éves korában hirtelen elhunyt. A megboldogult országzszerzte híres volt egy a rabbinikus, valamint a világi tudományokban való jártasságáról. Sziklaszilárd jelleme, töretlen hűsége az igazság és igazságosság iránt megbecsülést és elismerést vívta ki számára a városka összlakosságának minden rétegében. Elhalálozásával pótolhatatlan űrt hagyott maga után. Többezerre tehető azok száma, kik vasárnap délután — felekezeti különbség nélkül — könnyekkel szemükben kísérték utolsó útjára a mindenki által szeretett és nagyra becsült, általánosan »igaz ember«-nek aposztrofált főrabbit.

— **Eladó házastelek. Hátár ucca 36. Azonnal elfogalható. Értekezni Digatar 26. Pintye kertészetében, Hostánó.**

MOZI.

HETI MŰSOR:

APOLLÓ:

Hétfőn és kedden fél 6, fél 8, fél 10 órai kezdettel: **Gréte Garbo és Nils Asther** hangos világlágere: **A Perzselő vágyak**
Szerdától: **Két szív egy keringőben**: **Zvei Herzen** a szezon legnagyobb hangosfilmje.

URÁNIA:

Hétfőn csak az **Appoloban** van előadás.

Kedden 6 és 9 órai kezdettel 20-leus helyárrakkal **Bűnök ut-cája** Emil Janings világlágere és egy másik film.

Szerdán 6 és 9 órai kezdettel 20-leus helyárrakkal: **A Moszkvai kém és a nevedai Cov Boy király**, e film szünetei-ben utoljára lép fel az **Orosz Táncoskar**.

Csütörtöktől **Pola Negri és Lukács Pál** amerikai filmre-meke: „Egy színésznő szerelmei”

— **20%-kal drágább a csehszlovák vasut.** A csehszlovák vasut igazgatóság most adta ki rendeletét az új vasúti menet-dijakról, valamint az új, csomag és újságyszállítási viteldijakról. Ez az új díjszabás 1931. január hó 1-től lépett érvénybe és az új tarifa szerint átlagosan 20%-kal drágább a személyszállítás és 33¹/₃%-kal a többi.

A hét humora

A korzón.

— Eljössz holnap a székfoglalómra.
— Mi az, talán már téged is be-választottak a klubba?
— Dehogy. Holnap végrehajtás lesz nálam és a székeket is lefoglalják.

— Mond csak, hol voltál te tegnap délután 2 órától este nyolcig? Sehol sem láttalak?
— A Náci barátomnál voltam.
— Mit csináltál nála annyi ideig?
— Kölcsön kitértem tőle 100 lejt.
— És ez ennyi ideig tartott?
— Hát mondd, kérek, próbáltál te már egyszer a Nációtól 100 lejt kölcsön kérni?

Freund Chaim: Most hoztattam egy gépet Németországból — abba fölül bedobják a kender és alul kijön a kész textilár.
Farkas Dezső: Az semmi, nekem van egy gépem, abba fölül bedobják a kender és alul kijön a kész megvotolt váltó.

— Hallottad? Schönberger tegnap este elszámolást csinált az üzletében és a segédje sugárzó arccal mon-dotta:

— Főnök ur, ma ötszáz métert adtam el.
— Remek — örvendezett Schönberger, siffont, vagy vásznat?
— Cérnát — mondotta a segédje

A Viktóriában.

Pali bácsi a pénzkrisis miatt több vidéki lapnak felmondta az előfizetést. A felmondólevelek megírásánál valaki figyelmeztette, hogy „mi-att” két „t”-vel írandó.

— Hogyne — felelte Pali bácsi — ebben a nagy krisisben elég lesz egy is

Apolló

Hétfőn:
Gréte Garbo és Nils Asther
„A Perzselő vágyak”

Uránia

Kedden:
Bűnök uccája.

Faszakmában

régen elismert szakember, jó összeköttetésekkel ajánlkozik minden erdővétel és eladás közvetítésére, valamint kész szelvényárak vétele és eladására. Cím: **Rósenfeld, Satu-Mare**, Calea Dragos Vodă (v. Bányai u.) 17 szám.

Rósenfeld, Roóz és Salamon

nemzetközi szállítók.

Export — Import

Satu-Mare, Calea Traian 13.

Telefon : 155.

C O R D autógummi javító üzem DEÁK-TÉR 9. sz. alatt hó és sárpók javítását megkezdte! — Szatmár és vidékének a legnagyobb és legolcsóbb javító üzeme! Színes hócipő és csizmákat a saját színű anyagából javítja.

Útleveleket

legolcsóbban, leggyorsabban vizumoztat

Lebovics Izidor

futáriróda Bul. Basarabilor (v. Batthányi u.) 1. szám.

— **Kisemberek öröme.** a legújabb rendszerű „Miniatur” takaréktűzhely. Kis helyen elfér, gazdaságos, 75%-os fűtőteljesítmény érhető el. Mindennemű takaréktűzhelyek raktáron is kaphatók: **Mohl Kálmán** épület és műlakatosnál, Szatmár, Str. Olt. (v. Mikes Kelemen u.) 6 sz.

A**Dácia kávéház**

új vezetés alatt

a legkellemesebb szórakozóhely. Esténként hírneves zenekar hangversenye. Kitűnő konyha, elsőrendű fajborak. — Szolid árak!

Butort

keves pénzért a legszebbet **Bakay Géza és fia** raktárában szerezheti be. Raktáron kaphatók ebédő, háló és különféle butorok. Str. Decebal (v. Kőlcsey-ucca) 1. szám.

Keresztessy Zsigmond

műszerész nál Satu-Mare, Str. Stefan cel Mare, (v. Kazinczy u.) 1.

Alakítsa át telepes rádióját hálózatra **1400.-Lelért.**

Anódpótlók, rádiókészülékek, hangszórók állandóan raktáron.

Special javító üzem

Kereskedelmi Bank R. T.

P. Bratianu (Deák-tér) 13. sz.

Saját tőke 10. 000.000

Kölcsönök nyújtása váltókra, árukra, ingatlanokra.

Inkassók, átutalások, meghitelezések, óvadékok garancialevelek ellátása.

B e t é t e k befogadása könyvecskére, folyószámlára a legelőnyösebb kamattal mellett.

I d e g e n pénzek, valuták vétele, eladása.

Agyag- és Vegyipar R. T.

tégla eladási helye.

Vekker órák, zseborák REKLÁM ÁRBAN

megérkeztek. **Szemüveg** különlegességek orvosi receptre pontosan és olcsón kiszolgálva.

„Casa Oculara”

P. Bratianu (Deák tér) 4 sz.

Téli saisonra

swetterek, sapkák, harisnyák, kesztyűk, kosztümök és mindenféle **Bébé** különlegességek legolcsóbban

Mertz József

férfi- nődivat és rövidáru üzletében.

MEGÉRKEZTEK

a legújabb típusu

Ford

6 ABLAKOS 4 AJTOS fedett személy-autók.

Vas és Vasárubehozatali R. T. Géposztálya

SATU-MARE

Telefon : 19.

Id. Reiter Mór

épület és építkezési anyagok nagy raktára

Satu-Mare

○ ○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○
○ ○ ○
○ ○

Alapítva : 1885.

Telefon : 56

Első erdélyi szemfedél és művirággár

SATU-MARE

Mindennemű temetkezési cikkek gyártása

Telefon : 255

Szatmári Hitelbank R. T.

Alapítva : 1910.

Foglalkozik a bank üzlet

minden ágával

Versenytárs nélküli óra**ÓRA**

ékszer és látszerész üzlet Str. Mihai Viteazul (v. Rákózy u. 31. szám)

Megvan oldva a fürdő-szoba hiány!

s lehetővé tettük, hogy kisebb lakásokban és mindenkinél egy darab butorként szállítható GÖZ- KÁD- és zuhanyfürdője legyen aránylag kevés **„DIANA”** Fürdőszekrény-üzem Satu-Mare.

Str. Col. Jacobini (v. Várdomb u.) 14. sz.

A szabadalmazott „DIANA” Fürdőszekrény egy szép kivitelű, csinos butordarab, mely a legkisebb lakásban is kényelmesen elhelyezhető, költözéskor könnyen szállítható, melyben 1-2 lei értékű petróleummal pár perc alatt a legmagasabb fokú gőzfürdő érhető el. A lakásban nem piszkít s igen alkalmas

reuma, köszvény, csusz

etc. betegségek gyors és legolcsóbb házi gyógyítására. Vizellátása a fürdőszekrényre szerelt szivattyúval történik, vagy ha a lakásban vízvezeték van, úgy abba könnyűszerrel bekapcsolható. Kezelése igen egyszerű, úgyhogy azt egyszeri bemutatás után bárki kezelni tudja. Egy teljesen komplett „DIANA” fürdőszekrény ára 10.000 Lei. Részletfizetésre is kapható. Kívánatra a Str. Jacobini-Várdomb u. 14. szám alatti üzemből bárkinek bemutatjuk. A „DIANA” fürdőszekrény a drága és költséges fürdőszobát nemcsak pótolja, de sokkal praktikusabb, mert jelentősen olcsóbb és alkalmas a legmagasabb fokú gőz-fürdő vételére is, továbbá sokkal kevesebb fűtőanyaggal gyorsabban melegíthető. Saját érdekében tesszen megtekinteni, vételkészségre nélkül. OTTHONBAN 1 LEIÉRT GŐZFÜRDŐT VEHET

Sándor és Társa

Satu-Mare, Str. Gh. Lazar (v. Iskola ucca) 5. szám.

Mészáros és hentes üzeme.

Vesz: élő vágómárhákat.

Állandóan nagy raktár szalonna és húsfélékben.

Legszebb **Perzsa szőnyegek**, legjobb angol gyapjú fonalak legelőnyösebben

özv. Friedmann Jenőné-nél (Ösztreicher palota)

Villanyondolálás !!!

legmodernebb készülékekkel

6 hónapig tart

ROBELLA

kozmetika és hölgyfodrászat Satu-Mare, P. Bratianu 6. Lem. Tel. 27.

Hölgyek figyelmébe!

A téli saison fűző és melltartó upnadragjai megérkeztek. Hygienikus nadrágok ismét érkezték. Gummiszövetek és fűzőkellékek kaphatók. Alakítást, tisztítást vállal

Dr. Feldmerner fűzőszalonja, P. Bratianu 2, az udvarban.

Ha**Magyarországon**

napi, heti, vagy szaklapokban **akar hirdetni**

forduljon bizalommal a közismert

Erdős József

hirdetési irodájához

Budapest, VI. Teréz-körút 35. Telefon : 125-58.

Eredeti kiadóhivatali árak. Többesziros hirdetésnél tetemes engedmény. Most megjelent újságkatalógus ingyen.

Victória

kávéházban

Lakatos Vincze

kitűnő zenekara muzsikál

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Satu-Mare, Str. Col. Jacobini (v. Várdomb u.) 13.

Előfizetési árak: Romániában egy évre 200 Lei

Csehszlovákiában egy évre 90 cK

Kéziratokat nem adunk vissza.

Minden cikkért írója felel.

Főmunkatárs: Joláthy B. Zoltán

Kiadja: Hirsch M. Lajos.

Nyomatott a Hirsch féle nyomdai műintézet gyorsajtaján Satu-Mare.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.